

Міжкультурні батьківські наставники

Підтримка для батьків та
навчальних закладів



BADEN  BADEN

Хто такі міжкультурні батьківські наставники?

Батьківські наставники ...

- це волонтери, які прагнуть до гарної співпраці між батьками та навчальними закладами.
- є нейтральними та конфіденційними контактними особами для батьків, вихователів та вчителів.
- створюють взаєморозуміння і можуть допомогти налагодити або покращити комунікацію.
- знайомі з перспективою та роллю батьків.
- кваліфіковані некомерційним батьківським фондом Baden-Württemberg.



Якими мовами володіють міжкультурні батьківські наставники?

У Баден-Бадені міжкультурні наставники для батьків допомагають новоприбулим сім'ям, зокрема, з такими мовними навичками: албанська, амхарська, арабська, болгарська, англійська, французька, італійська, курдська, російська, іспанська, турецька, тигрінья, українська.

Wir sind gerne für Sie da!

We are happy to support you!

Siamo a Vostra disposizione!

Sizin için memnuniyetle buradayız

Мы к вашим услугам

Nous sommes ravis de vous aider!

Sizin için burada olmaktan mutluyuz!

Ми раді бути поруч з вами!

ንምትሕብባርኩም ብልቢ ድሉዋት ኢና

نحن تحت أمرکم

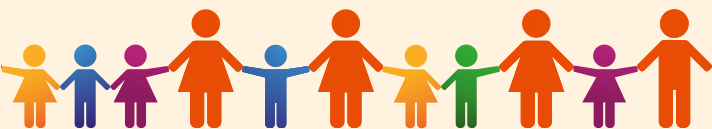


Що саме роблять батьківські наставники?

Батьківські наставники ...

- доступні для посередництва між батьками та навчальними закладами.
- інформують про німецьку шкільну систему та її типи шкіл (наприклад, перехід до середньої школи).
- допомагають у подоланні мовних труднощів.
- супроводжують бесіди між батьками, вихователями та вчителями, наприклад, у разі виникнення конфліктів.
- вислуховують і підтримують, якщо щось турбує.
- налагоджують контакт з сім'ями, що належать до різних культур.
- ставляться до всіх питань з максимальною конфіденційністю.
- можуть впроваджувати такі ініціативи, як інформаційні вечори, батьківські кафе тощо, які посилюють участь батьків у школах, дитячих садках, центрах денного догляду, клубах та ін.

Міжкультурні батьківські наставники в Баден-Бадені з координаторкою проекту (крайня зліва) та референткою Батьківського фонду (третя праворуч).



Хто може звернутися до батьківських наставників?

- Всі батьки, які хотіли б отримати підтримку
- Вчителі та керівники шкіл
- Шкільні соціальні працівники та соціально-педагогічні працівники
- Радники в установах та закладах, які поза школою працюють з сім'ями з міграційним минулим.

Звичайно, ми будемо розглядати ваш запит конфіденційно!



Як зв'язатися з батьківськими наставниками?

Координація роботи міжкультурних
батьківнаставників є завданням координаторки
проекту та волонтерської діяльності.

Контактні дані

Stadt Baden-Baden
Fachbereich Bildung und Soziales
Fachgebiet Sozialplanung und Integration

Karolina Pawlicka
Projektkoordinierung

Gewerbepark Cité 1
76532 Baden-Baden

Telefon: 07221 – 93 14 730

Fax: 07221 – 93 14 06

E-Mail: karolina.pawlicka@baden-baden.de

Програма „Міжкультурні батьківські наставники“
фінансується:



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION

Кваліфікація
відбувається через:



Elternstiftung
BADEN-WÜRTTEMBERG

За підтримки:

BÜRGERSTIFTUNG
BADEN-BADEN